SIMPLE MANUAL

Wi-Fi Soundbar

WLAN SOUNDBAR
BARRE DE SON Wi-Fi
Wi-Fi SOUND BAR
SOUNDBAR Wi-Fi

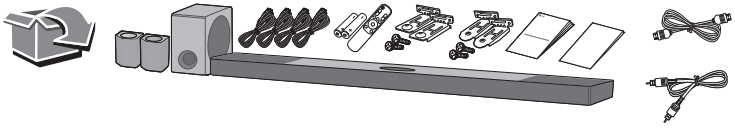
DS95TR (SPT9-SL, SPT9-SR)

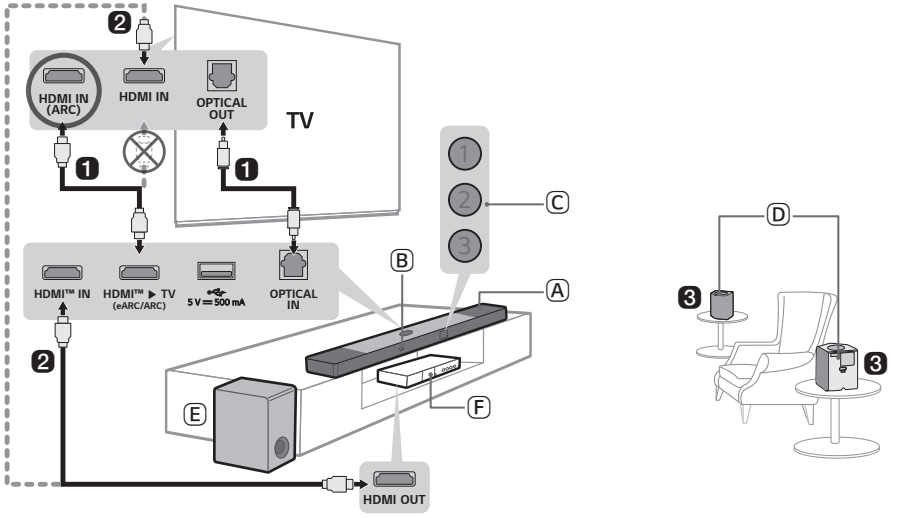
FSC
www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC™ C162035

MFL72100375
2407_Rev02

www.lg.com

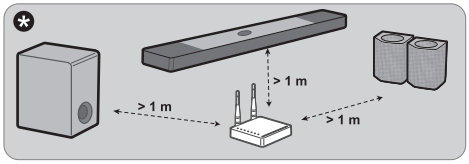
Copyright © 2024 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

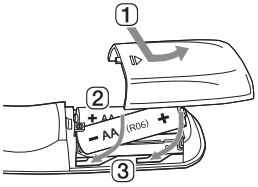




5

(Android OS) (iOS)





Replacement of Battery
Austauschen der Batterie
Changement de la pile
Vervangen van de batterij
Sostituzione della batteria

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

ENGLISH

Installing and Using the Product

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Remote Control Receiver
Ⓒ Status LED (①②③)
Ⓓ Wireless Rear Speakers
Ⓔ Wireless Subwoofer - Install it close to the soundbar.
Ⓕ External Device - (Blu-ray player, game console, etc.)

○ : On / ● : Off / ☼ : Blink

Red blinking	White	White blinking	White	White blinking	White	Golden yellow	Purple
Power on Power off	OPTICAL / HDMI ARC	**Bluetooth** ready	**Bluetooth**	Wi-Fi ready	Wi-Fi	HDMI IN	USB

❶ **Connect the soundbar to your TV via an optical cable or an HDMI cable.**

❷ If you are using an external device (ex. Set-top box, Blu-ray player, game console, etc.), connect it to the soundbar or to the TV via an HDMI cable.

ⓘ If necessary, purchase HDMI cables, an optical cable, or a USB extension cable to connect the soundbar.

❸ Connect to power in the following order: wireless subwoofer ➔ wireless rear speakers ➔ soundbar. Then, turn on the soundbar. When the connection is automatically established with the soundbar, the LEDs on the wireless subwoofer and wireless rear speakers will light up green.

❹ **Using the product with your TV**

① Press the **Function** button repeatedly until LED1 lights up white. If you are using an external device that is connected to **HDMI™ IN** on the soundbar, press the **Function** button repeatedly until LED1 lights up golden yellow.

② On your TV's settings, set the output speaker to [HDMI ARC], [Optical], [LG WOWCAST], or [External Speaker].

ⓘ If you have an LG TV that supports the WOWCAST built-in function, you can connect it to the soundbar wirelessly.

❺ **Connecting the product to your smartphone via Wi-Fi**

① Connect your smartphone to Wi-Fi.

② Install the **LG ThinQ app** on Google Play or the App Store.

③ Run the **LG ThinQ app** and follow the instructions.

④ The product will connect to your smartphone and you can control the product with **LG ThinQ app**.

❻ **Connecting the product to your smartphone via Bluetooth**

① Tap the **Settings** button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (**Off** > **On**)

② Press the **Bluetooth pair** button. After a moment, LED1 and LED2 blink white.

③ Find and select "LG_Speaker_DS95TR_XXXX".

④ When the product is connected to your smartphone via **Bluetooth**, LED1 and LED2 light up white.

If you see a red LED on the wireless subwoofer or wireless rear speakers, it means that the soundbar is not connected to the speakers. If this is the case, connect them in the following order.

1. Press the **Power** button on the soundbar to turn it off.
2. Press the **PAIRING** button on the back of the wireless subwoofer or wireless rear speakers. Check if each LED blinks green.
   - If you still see a red LED on the wireless subwoofer or wireless rear speakers, press and hold the button on the back of the subwoofer or wireless rear speakers again.
3. Press the **Power** button on the soundbar to turn it on.
4. When the connection is established, you will see a green LED light on the wireless subwoofer or wireless rear speakers light up in green.

✪ Keep the soundbar, the subwoofer and wireless rear speakers away from the device (ex. wireless router, microwave oven, etc.) over 1 m to prevent wireless interference.

- Some speakers may not make sound depend on the input source. Select BASS BLAST (BASS BLAST+) sound mode to listen through all speakers.

- Design and specifications are subject to change without notice.
- Google Play is a trademark of Google LLC.

DEUTSCH

Soundbar installieren und benutzen

Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Gebrauch des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
Anleitungen zu erweiterten Funktionen finden Sie unter http://www.lg.com, oder scannen Sie den QR-Code, um dann die Betriebsanleitung herunterzuladen. Möglicherweise gelten bestimmte Inhalte in dieser Betriebsanleitung nicht für Ihr Produkt.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Empfänger für Fernbedienung
Ⓒ Status-LED (①②③)
Ⓓ Kabellose Rücklautsprecher
Ⓔ Kabelloser Subwoofer - Sollte in der Nähe der Soundbar installiert werden.
Ⓕ Gerät - (Blu-ray Player, Spielekonsole usw.)

○ : Ein / ● : Aus / ☼ : Blinken

Rot blinkend	Weiß	Weiß blinkend	Weiß	Weiß blinkend	Weiß	Goldgelb	Violett
Ein Ausschalten	OPTICAL / HDMI ARC	**Bluetooth** bereit	**Bluetooth**	WLAN bereit	WLAN	HDMI IN	USB

❶ **Verbinden der Soundbar mit Ihrem TV-Gerät über ein optisches-Kabel oder ein HDMI-Kabel.**

❷ Wenn Sie ein externes Gerät benutzen (z. B. Set-Top Box, Blu-ray Player, Spielekonsole usw.), dann schließen Sie dieses über ein HDMI-Kabel an die Soundbar oder an das TV-Gerät an.

ⓘ Um die Soundbar anzuschließen, kaufen Sie bei Bedarf ein HDMI-Kabel, ein optisches Kabel oder ein USB-Verlängerungskabel.

❸ Den Stromanschluss in folgender Reihenfolge herstellen: Kabelloser Subwoofer → Kabellose Rücklautsprecher → Soundbar. Dann die Soundbar einschalten. Wenn die Verbindung mit der Soundbar automatisch hergestellt wird, leuchten die LEDs auf dem kabellosen Subwoofer und den kabellosen Rücklautsprechern in Grün.

❹ **Die Soundbar mit Ihrem TV-Gerät verwenden**

① Drücken Sie wiederholt die **Funktion** ⊡, bis LED1 weiß leuchtet. Wenn Sie ein externes Gerät benutzen, das an **HDMI™ IN** an der Soundbar angeschlossen ist, drücken Sie wiederholt die **Funktion** ⊡ drücken, bis LED1 goldgelb leuchtet.

② Bei den Einstellungen Ihres TV-Geräts die Audioausgabe auf [HDMI ARC], [Optisch], [LG WOWCAST] oder [Externer Lautsprecher] stellen.

ⓘ Wenn Sie einen LG-Fernseher haben, der die integrierte WOWCAST-Funktion unterstützt, können Sie ihn kabellos mit der Soundbar verbinden.

❺ **Die Soundbar mit Ihrem Smartphone verbinden per WLAN**

① Das Smartphone mit dem WLAN verbinden.
② Auf dem Smartphone die **App LG ThinQ** installieren, die Sie vom Google Play oder App Store herunterladen können.
③ Die **App LG ThinQ** ausführen und die Instruktionen befolgen.
④ Die Soundbar verbindet sich mit Ihrem Smartphone, so dass Sie mit der **App LG ThinQ** die Soundbar bedienen können.

❻ **Die Soundbar mit Ihrem Smartphone verbinden per Bluetooth**

① Beim Smartphone auf die Schaltfläche **Einstellungen** ⚙ tippen und **Bluetooth** auswählen. Die **Bluetooth**-Funktion einschalten. (**Aus** > **Ein**)
② Drücken Sie auf die Taste für **Bluetooth paaren** ✱. Nach einem kurzen Moment blinken LED1 und LED2 weiß.
③ Suchen Sie „LG_Speaker_DS95TR_XXXX" und wählen Sie es aus.
④ Wenn das Produkt über **Bluetooth** mit Ihrem Smartphone verbunden ist, leuchten LED1 und LED2 weiß.

Wenn eine rote LED am kabellosen Subwoofer oder an den kabellosen Rücklautsprechern leuchtet, bedeutet dies, dass die Soundbar nicht mit den Lautsprechern verbunden ist. Wenn das der Fall ist, die Lautsprecher in folgender Reihenfolge anschließen:

1. Auf der Soundbar auf die Taste **Ein/Aus** drücken, um das Gerät auszuschalten.
2. Auf der Rückseite des nicht verbundenen kabellosen Subwoofers oder der kabellosen Rücklautsprecher auf die Taste **PAIRING** drücken. Überprüfen, dass jede LED grün blinkt.
   - Wenn beim kabellosen Subwoofer oder bei den kabellosen Rücklautsprechern nach wie vor die rote LED leuchtet, halten Sie die Taste auf der Rückseite des Subwoofers bzw. der kabellosen Rücklautsprechern erneut gedrückt.
3. Auf der Soundbar auf die Taste **Ein/Aus** drücken, um das Gerät einzuschalten.
4. Wenn die Verbindung hergestellt ist, leuchten die LED des kabellosen Subwoofers bzw. der kabellosen Rücklautsprecher grün.

✱ Soundbar, Subwoofer und kabellose Rücklautsprecher sollten einen Abstand von mindestens 1 Meter zu von anderen Geräten (z. B. WLAN-Router, Mikrowellengerät usw.) haben, um Funkinterferenzen zu vermeiden.

- Je nach Eingabequelle bleiben einige Lautsprecher möglicherweise stumm. Damit der Ton über alle Lautsprecher wiedergegeben wird, den Tonmodus BASS BLAST (BASS BLAST+) auswählen.

- Konstruktion und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.
- Google Play ist ein Markenzeichen von Google LLC.

FRANÇAIS

Installation et utilisation du produit

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure.
Pour afficher les instructions des fonctionnalités avancées, rendez-vous sur http://www.lg.com ou scannez le code QR puis téléchargez le manuel de l'utilisateur. Certaines parties de ce manuel peuvent ne pas correspondre à votre produit.

Ⓐ Barre de son
Ⓑ Récepteur télécommande
Ⓒ LED de statut (①②③)
Ⓓ Haut-parleurs arrière sans fil
Ⓔ Caisson de basses sans fil - L'installer près de la barre de son.
Ⓕ Périphérique externe - (Lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.)

○ : Allumé / ● : Éteint / ☼ : Clignote

☼ ● ●	○ ● ●	☼ ☼ ●	○ ○ ●	☼ ☼ ☼	○ ○ ○	○ ● ●	○ ● ●
Rouge clignotant	Blanc	Blanc clignotant	Blanc	Blanc clignotant	Blanc	Jaune doré	Violet
Marche Arrêt	OPTICAL / HDMI ARC	**Bluetooth** prêt	**Bluetooth**	Wi-Fi prêt	Wi-Fi	HDMI IN	USB

❶ **Connecter la barre de son à votre téléviseur via un câble optique ou HDMI.**

❷ En cas d'utilisation d'un périphérique externe (ex. décodeur, lecteur Blu-ray, console de jeux, etc.), le connecter à la barre de son ou au téléviseur via un câble HDMI.

ⓘ Au besoin, acheter un câble HDMI, un câble optique ou une rallonge USB pour connecter la barre de son.

❸ Connecter à l'alimentation dans l'ordre suivant : caisson de basses sans fil → haut-parleurs arrière sans fil → barre de son. Puis, mettre la barre de son sous tension : Lorsque la connexion est automatiquement établie avec la barre de son, les LED du caisson de basse sans fil et des haut-parleurs arrière sans fil s'allument en vert.

❹ **Utilisation de la barre de son avec votre TV**

① Appuyer de manière répétée sur le bouton **Fonction** jusqu'à ce que la LED1 s'allume en blanc. En cas d'utilisation d'un périphérique externe connecté à **HDMI™ IN** sur la barre de son, appuyer sur le bouton **Fonction** de manière répétée jusqu'à ce que la LED1 s'allume en jaune doré.

② Dans les paramètres du téléviseur, ajustez la sortie du haut-parleur sur [HDMI ARC], [Optique], [LG WOWCAST], ou sur [Haut-parleur externe].

ⓘ Si vous possédez un téléviseur LG qui supporte la fonction intégrée WOWCAST, vous pouvez le connecter à la barre de son sans fil.

❺ **Connexion de la barre de son à votre smartphone via Wi-Fi**

① Connecter votre smartphone au Wi-Fi.
② Installer **l'application LG ThinQ** depuis le Google Play ou l'App Store.
③ Lancer **l'application LG ThinQ** puis suivre les instructions.
④ La barre de son se connectera à votre smartphone et pourra être contrôlée avec **l'application LG ThinQ**.

❻ **Connexion de la barre de son à votre smartphone via Bluetooth**

① Appuyer sur le bouton **Paramètres** de votre smartphone et sélectionner **Bluetooth**. Activer la fonction **Bluetooth**. (**Arrêt** > **Marche**)
② Sur la barre, appuyer sur le bouton **Appairer Bluetooth**. Après un certain moment, les voyants LED1 et LED2 clignotent en blanc.
③ Sur le smartphone, cherchez et sélectionnez « LG_Speaker_DS95TR_XXXX ».
④ Quand le produit est connecté à votre smartphone via **Bluetooth**, les voyants LED1 et LED2 s'allument en blanc.

Si une LED rouge s'allume sur le caisson de basses sans fil ou sur les haut-parleurs arrière sans fil, cela signifie que la barre de son n'est pas connectée aux haut-parleurs. Dans ce cas, les connecter dans l'ordre suivant.

1. Appuyer sur le bouton **Marche/Arrêt** ⏻ de la barre de son pour l'éteindre.
2. Appuyer sur le bouton **PAIRING** au dos du caisson de basses sans fil déconnecté ou des haut-parleurs arrière sans fil. Vérifier que chaque LED clignote en vert.
   - Si une LED est toujours en rouge sur le caisson de basses sans fil, ou les haut-parleurs arrière sans fil, maintenir de nouveau enfoncé le bouton au dos du caisson de basses ou des haut-parleurs arrière sans fil.
3. Appuyer sur le bouton **Marche/Arrêt** ⏻ de la barre de son pour l'activer
4. Une fois la connexion établie, une LED verte s'allumera sur le caisson de basses sans fil ou les haut-parleurs arrière sans fil.

✪ Placez la barre de son, le caisson de basses et les haut-parleurs arrière sans fil au minimum à 1 m de l'appareil (par ex. routeur sans fil, four à micro-ondes, etc.) pour éviter toute interférence avec la connexion sans fil.

- Certains haut-parleurs peuvent ne pas émettre de son selon la source d'entrée. Sélectionner le mode sonore BASS BLAST (BASS BLAST+) pour écouter le son au travers de tous les haut-parleurs.

- La conception et les caractéristiques peuvent être sujettes à modification sans préavis.
- Google Play est une marque déposée de Google LLC.

NEDERLANDS

Het product installeren en gebruiken

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u uw set in gebruik neemt en bewaar het voor toekomstige naslag.
Ga voor aanwijzingen over de geavanceerde functies naar http://www.lg.com of scan de QR-code en download de gebruikershandleiding. Delen van de inhoud in deze handleiding kunnen verschillen van uw toestel.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Ontvanger afstandsbediening
Ⓒ Status LED (①②③)
Ⓓ Draadloze luidsprekers achteraan
Ⓔ Draadloze subwoofer - Installeer deze in de buurt van de soundbar.
Ⓕ Extern apparaat - (Blu-ray speler, spelconsole, enz.)

○ : Aan / ● : Uit / ☼ : Knippert

Rood knipperend	Wit	Knippert wit	Wit	Knippert wit	Wit	Goudgeel	Paars
Voeding aan Uitgeschakeld	OPTICAL / HDMI ARC	**Bluetooth**-voorbereid	**Bluetooth**	Wi-Fi klaar	Wi-Fi	HDMI IN	USB

❶ **Sluit de soundbar aan op uw TV via een optische kabel of een HDMI-kabel.**

❷ Als u een extern apparaat gebruikt (bijv. Set-top box, Blu-ray-speler, spelconsole, enz.), sluit dit dan via een HDMI-kabel aan op de soundbar of op de TV.
(!) Koop, indien nodig, HDMI-kabels, een optische kabel of een USB-verlengkabel om de soundbar aan te sluiten.

❸ Sluit de voeding in deze volgorde aan: draadloze subwoofer ➞ draadloze achterluidsprekers ➞ soundbar. Schakel vervolgens de geluidsbalk in. Wanneer de verbinding automatisch tot stand wordt gebracht met de soundbar, gaan de LED's op de draadloze subwoofer en draadloze achterluidsprekers groen oplichten.

❹ **Het product met uw TV gebruiken**
① Druk herhaaldelijk op de knop **Functie** tot LED1 wit gaat branden. Als u een extern apparaat gebruikt dat is aangesloten op **HDMI™ IN** op de soundbar, druk dan herhaaldelijk op de knop **Functie** tot LED1 goudgeel branden.
② Stel, in uw TV-instellingen, de uitgaande luidsprekers in op [HDMI ARC], [Optisch], [LG WOWCAST], of [Externe luidspreker].
(!) Als u een LG tv heeft die de ingebouwde WOWCAST-functie ondersteunt, dan kunt u deze draadloos aansluiten op de soundbar.

❺ **Het product met uw smartphone verbinden via Wi-Fi**
① Uw smartphone verbinden via Wi-Fi.
② De **LG ThinQ-app** installeren van de Google Play of de App Store.
③ Open de **LG ThinQ-app** en volg de instructies.
④ Het product zal verbinding maken met uw telefoon en u kunt het product bedienen met de **LG ThinQ-app**.

❻ **De unit met uw smartphone verbinden via Bluetooth**
① Tik op de knop **Instellingen** op uw smartphone en selecteer **Bluetooth**. Schakel de functie **Bluetooth** aan. (**Uit** > **Aan**)
② Druk op de knop **Bluetooth koppelen**. Na een moment zullen LED1 en LED2 wit knipperen.
③ Zoek en selecteer "LG_Speaker_DS95TR_XXXX".
④ Als het product via **Bluetooth** is verbonden met uw smartphone, zullen LED1 en LED2 wit oplichten.

Als u een rode led op de draadloze subwoofer of achterluidspreker ziet, betekent dit dat de soundbar niet is verbonden met de luidsprekers. Als dit het geval is, verbindt ze dan in de volgende volgorde.

1. Druk op de knop **Aan/uit** op de soundbar om deze uit te schakelen.
2. Druk op de knop **PAIRING** op de achterkant van de niet verbonden draadloze subwoofer of de draadloze luidsprekers achteraan. Controleer of elke LED groen knippert.
   - Als u nog altijd een rode LED ziet op de draadloze subwoofer of de draadloze luidsprekers achteraan, houd dan de knop op de achterkant van de subwoofer of de draadloze luidsprekers achteraan opnieuw ingedrukt.
3. Druk op de knop **Aan/uit** op de soundbar om deze aan te schakelen.
4. Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, zult u een ledlampje op de draadloze subwoofer of draadloze achterluidspreker groen zien oplichten.

✱ Houd de soundbar, de subwoofer en de draadloze luidsprekers achteraan verder dan 1 m van het apparaat (bijv. draadloze router, magnetron, enz.) om draadloze storing te voorkomen.

- Sommige luidsprekers werken mogelijk niet, afhankelijk van de ingangsbron. Selecteer de geluidsmodus BASS BLAST (BASS BLAST+) om te luisteren via alle luidsprekers.

- Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Google Play is een handelsmerk van Google LLC.

ITALIANO

Installazione e utilizzo del prodotto

Leggi attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservalo per riferimenti futuri.
Per visualizzare le istruzioni relative alle funzionalità avanzate, visita http://www.lg.com o scansiona il codice QR e scarica il Manuale dell'utente. Parte del contenuto del presente manuale potrebbe differire dal prodotto in tuo possesso.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Ricevitore telecomando
Ⓒ LED di stato (①②③)
Ⓓ Diffusori posteriori wireless
Ⓔ Subwoofer wireless - Da installare vicino alla soundbar.
Ⓕ Dispositivo esterno - (Lettore Blu-ray, console di gioco ecc.)

○ : Acceso / ● : Spento / ☼ : Lampeggio

Rosso lampeggiante	Bianco	Lampeggio bianco	Bianco	Lampeggio bianco	Bianco	Giallo oro	Viola
Accensione Spegnimento	OPTICAL / HDMI ARC	**Bluetooth** pronto	**Bluetooth**	Wi-Fi pronto	Wi-Fi	HDMI IN	USB

❶ **Collega la soundbar al televisore usando un cavo ottico o un cavo HDMI.**

❷ Se utilizzi un dispositivo esterno (ad esempio un set-top box, un lettore Blu-ray, una console di gioco ecc.), collegalo alla soundbar o al televisore con un cavo HDMI.

(!) Se necessario, acquista i cavi HDMI, un cavo ottico oppure un cavo di prolunga USB per collegare la soundbar.

❸ Collega all'alimentazione nell'ordine seguente: subwoofer wireless ➞ diffusori posteriori wireless ➞ soundbar. Quindi accendi la soundbar. Quando la connessione con la soundbar viene stabilita automaticamente, il LED sul subwoofer wireless e sui diffusori posteriori wireless si accendono in verde.

❹ **Utilizzo del prodotto con il televisore**

① Premi ripetutamente il pulsante **Funzione** fino a quando LED1 non si accende in bianco. Se utilizzi un dispositivo esterno collegato a **HDMI™ IN** della soundbar, premi ripetutamente il pulsante **Funzione** fino a quando LED1 non si accende in giallo oro.

② Nelle impostazioni del televisore, imposta il diffusore di uscita su [HDMI ARC], [Ottico], [LG WOWCAST] o [Diffusore esterno].

(!) Se disponi di un televisore LG che supporta la funzione WOWCAST integrata, puoi collegarlo alla soundbar in modalità wireless.

❺ **Connessione del prodotto allo smartphone tramite Wi-Fi**

① Connetti lo smartphone al Wi-Fi.
② Installa l'**app LG ThinQ** da Google Play o App Store.
③ Esegui l'**app LG ThinQ** e seguire le istruzioni.
④ Il prodotto si connetterà allo smartphone e sarà possibile controllarlo tramite l'**app LG ThinQ**.

❻ **Connessione dell'unità allo smartphone tramite Bluetooth**

① Tocca il pulsante **Impostazioni** sullo smartphone e seleziona **Bluetooth**. Attiva la funzione **Bluetooth**. (**Disattivata** > **Attiva**)
② Premi il pulsante di **Abbinamento Bluetooth**. Dopo un istante, il LED1 e il LED2 lampeggeranno in bianco.
③ Trova e seleziona "LG_Speaker_DS95TR_XXXX".
④ Quando il prodotto è collegato allo smartphone tramite via **Bluetooth**, il LED1 e il LED2 si accendono in bianco.

Se sul lato posteriore del subwoofer wireless o sugli altoparlanti posteriori è acceso un LED rosso, significa che la soundbar non è connessa agli altoparlanti. In questo caso, collegali nell'ordine seguente.

1. Premi il pulsante di **Accensione** ⏻ della soundbar per spegnerla.
2. Premi il pulsante **PAIRING** sul lato posteriore del subwoofer wireless o dei diffusori posteriori wireless disconnessi. Controlla che ciascun LED lampeggi in verde.
   - Se sul subwoofer wireless o sugli altoparlanti posteriori wireless è ancora acceso il LED rosso, premi e tieni premuto nuovamente il pulsante sul lato posteriore del subwoofer wireless o degli altoparlanti.
3. Premi il pulsante di **Accensione** ⏻ della soundbar per accenderla.
4. Una volta stabilita la connessione, sul lato posteriore del subwoofer wireless o degli altoparlanti posteriori wireless si accende un LED verde.

✱ Per evitare interferenze wireless, tieni la soundbar, il subwoofer e i diffusori posteriori wireless a una distanza superiore a 1 metro da altri dispositivi (ad esempio router wireless, forni a microonde ecc.).

- Alcuni altoparlanti potrebbero non emettere suoni, a seconda della sorgente di ingresso. Seleziona la modalità audio BASS BLAST (BASS BLAST+) per diffondere il suono da tutti gli altoparlanti.

- Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.
- Google Play è un marchio di Google LLC.

ENGLISH

Specification

Power requirements
- Refer to the main label.

Power consumption
- Refer to the main label.
- Networked standby: 2.0 W

Soundbar dimensions (W x H x D): Approx. 1250.0 mm x 63.0 mm x 135.0 mm
Wireless rear speakers dimensions (W x H x D): Approx. 159.0 mm x 223.0 mm x 142.0 mm
Bus Power Supply (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplifier (Total RMS Output power): 810 W RMS

How to deactivate the wireless network connection(s).
Press and hold the **Power** ⏻ button for 3 seconds or longer to turn off the product.

Open Source Software Notice Information
To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit https://opensource.lge.com.
LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.
This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

DEUTSCH

Technische Daten

Stromversorgung
- Siehe Hauptetikett.

Leistungs-Aufnahme
- Siehe Hauptetikett.
- Netzwerk-Bereitschaftsbetrieb: 2,0 W

Soundbar-Abmessungen (B x H x T): 1250,0 mm x 63,0 mm x 135,0 mm
Abmessungen der kabellosen Rücklautsprecher (B x H x T): 159,0 mm x 223,0 mm x 142,0 mm
Stromversorgung über USB: 5 V ⎓ 500 mA
Verstärker (Mittlere Gesamt-Ausgangsleistung): 810 W RMS

So deaktivieren Sie die Drahtlos-Verbindung(en) ins WLAN.
Die Taste **Ein/Aus** ⏻ 3 Sekunden lang oder länger gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.

Information: Hinweis bezüglich Open-Source-Software
Um den in diesem Produkt enthaltenen Quellcode unter der GPL, LGPL, MPL und anderen Open-Source-Lizenzen, die zur Offenlegung des Quellcodes verpflichten, zu erhalten und um Zugang zu allen genannten Lizenzbedingungen, Copyright-Hinweisen und anderen relevanten Dokumenten zu erhalten, besuchen Sie bitte https://opensource.lge.com.
LG Electronics bietet gegen eine kostendeckende Gebühr (Medium, Versand und Bearbeitung) den Quellcode auf CD-ROM an. Senden Sie dazu eine Anfrage per E-Mail an: opensource@lge.com.
Dieses Angebot gilt für jeden, der diese Informationen erhält, für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts.

FRANÇAIS

Caractéristiques

Alimentation
- Référez-vous à l'étiquette principale

Consommation électrique
- Référez-vous à l'étiquette principale
- Veille en réseau : 2,0 W

Dimensions de la barre de son (L x H x P) : Env. 1 250,0 mm x 63,0 mm x 135,0 mm
Dimensions des haut-parleurs arrière sans fil (L x H x P) : Env. 159,0 mm x 223,0 mm x 142,0 mm
Alimentation électrique par Bus (USB) : 5 V ⎓ 500 mA
Amplificateur (puissance de sortie RMS totale) : 810 W RMS

Comment désactiver la(les) connexion(s) du réseau sans fil.
Maintenir enfoncé le bouton **Marche/Arrêt** ⏻ au moins pendant 3 secondes pour éteindre le produit.

Informations sur les logiciels libres
Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées, aux avis de droits d'auteur et autres documents pertinents, veuillez visiter le site https://opensource.lge.com.
LG Electronics peut aussi vous fournir le code source sur CD-ROM moyennant le paiement des frais de distribution (support, envoi et manutention) sur simple demande adressée par e-mail à opensource@lge.com.
Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.

NEDERLANDS

Specificatie

Stroomvereisten
- Raadpleeg het hoofdlabel.

Stroomverbruik
- Raadpleeg het hoofdlabel.
- Netwerk standby: 2,0 W

Afmetingen soundbar (B x H x D): Ongeveer. 1250,0 mm x 63,0 mm x 135,0 mm
Afmetingen draadloze luidsprekers achteraan (B x H x D): Ongeveer. 159,0 mm x 223,0 mm x 142,0 mm
USB-busvoeding: 5 V ⎓ 500 mA
Versterker (Totale Vermogen RMS Uitgang): 810 W RMS

Hoe de draadloze netwerkverbinding(en) deactiveren.
De **Aan-/uit** ⏻-knop 3 seconden of langer indrukken om het product uit te schakelen.

Informatiebericht over Open Source-software
Om de broncode te verkrijgen onder GPL, LGPL, MPL, en andere open source licenties die de verplichting hebben broncode vrij te geven, die in dit product is opgenomen, en om toegang te krijgen tot alle genoemde licentievoorwaarden, copyrightkennisgevingen en andere relevante documenten, bezoek https://opensource.lge.com.
LG Electronics zal u tevens open-source code ter beschikking stellen op CD-ROM tegen de kostprijs van verspreiding (zoals de kosten voor media, verzending en handling) na ontvangst van een verzoek per e-mail naar opensource@lge.com.
Dit aanbod is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt voor een periode van drie jaar na onze laatste verzending van dit product.

ITALIANO

Specifiche Tecniche

Requisiti di potenza

- Vedi l'etichetta principale.

Consumo energetico

- Vedi l'etichetta principale.
- Collegato alla rete in stand-by: 2,0 W

Dimensioni della soundbar (L x A x P): Appross. 1250,0 mm x 63,0 mm x 135,0 mm
Dimensioni dei diffusori posteriori wireless (L x A x P): Appross. 159,0 mm x 223,0 mm x 142,0 mm
Alimentazione energia Bus (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplificatore (potenza in uscita RMS totale): 810 W RMS

Come disattivare le connessioni di rete mobile.
Premi e tieni premuto il pulsante di **Accensione** ⏻ per 3 secondi o più per spegnere il prodotto.

Informazioni avviso software Open Source
Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente, contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati, alle note sul copyright e ad altri documenti pertinenti, visita https://opensource.lge.com. LG Electronics fornirà anche il codice open source su CD-ROM su richiesta tramite e-mail all'indirizzo opensource@lge.com addebitando il costo delle spese di distribuzione (ad esempio il costo di supporti, spedizione e gestione).
Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.

CE

ENGLISH

Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Wi-Fi Soundbar is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
The use of the 5150 - 5350 MHz and 5945 - 6425 MHz band (if applicable) is restricted to indoor use only. This restriction exists in Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Northern Ireland (UK(NI)), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), Türkiye (TR) and Norway (NO).
For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	9 dBm
2412 to 2472 MHz	20 dBm
5180 to 5320 MHz	23 dBm
5500 to 5700 MHz	23 dBm
5730 to 5845 MHz	14 dBm

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type ACTIVE REAR SPEAKER is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
5730 to 5845 MHz	14 dBm

DEUTSCH

Konformitätserklärung

LG Electronics erklärt hiermit, dass die Funkgeräte des Typs Wi-Fi SOUNDBAR der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Die Frequenzbänder 5150 - 5350 MHz und 5945 - 6425 MHz dürfen (falls zutreffend) nur im Innenbereich benutzt werden. Diese Einschränkung besteht in Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tschechien (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), Nordirland (UK(NI)), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Türkei (TR) und Norwegen (NO).
Bitte beachten Sie: Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden.

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (max.)
2402 bis 2480 MHz	9 dBm
2412 bis 2472 MHz	20 dBm
5180 bis 5320 MHz	23 dBm
5500 bis 5700 MHz	23 dBm
5730 bis 5845 MHz	14 dBm

Hiermit erklärt LG Electronics, dass das Funkgerät Typ ACTIVE REAR SPEAKER der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Bitte beachten Sie: Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden.

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (max.)
5730 bis 5845 MHz	14 dBm

FRANÇAIS Déclaration de conformité

Par la présente, LG Electronics déclare que l'équipement radio de type Barre de son Wi-Fi est en conformité avec la Directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

L'utilisation des bandes de 5 150 à 5 350 MHz et de 5 945 à 6 425 MHz (le cas échéant) est uniquement restreinte à une utilisation en intérieur. Cette restriction existe en Belgique (BE), Bulgarie (BG), République Tchèque (CZ), Danemark (DK), Allemagne (DE), Estonie (EE), Irlande (IE), Grèce (EL), Espagne (ES), France (FR), Croatie (HR), Italie (IT), Chypre (CY), Lettonie (LV), Lituanie (LT), Luxembourg (LU), Hongrie (HU), Malte (MT), Pays-Bas (NL), Autriche (AT), Pologne (PL), Portugal (PT), Roumanie (RO), Slovénie (SI), Slovaquie (SK), Finlande (FI), Suède (SE), Irlande du Nord (UK (NI)), Suisse (CH), Islande (IS), Liechtenstein (LI), Turquie (TR) et Norvège (NO).

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps, afin d'éviter des blessures à l'utilisateur.

Bandes de fréquences	Puissance de sortie (Max.)
2 402 à 2 480 MHz	9 dBm
2 412 à 2 472 MHz	20 dBm
5 180 à 5 320 MHz	23 dBm
5 500 à 5 700 MHz	23 dBm
5 730 à 5 845 MHz	14 dBm

LG Electronics déclare que le type d'équipement radio ACTIVE REAR SPEAKER est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps, afin d'éviter des blessures á l'utilisateur.

Bandes de fréquences	Puissance de sortie (Max.)
5 730 à 5 845 MHz	14 dBm

NEDERLANDS Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart LG Electronics dat de draadloze toestellen type Wi-Fi SOUNDBAR voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Het gebruik van de 5150 - 5350 MHz- en 5945 - 6425 MHz-band (indien van toepassing) is alleen toegestaan voor gebruik binnenshuis. Deze beperking geldt voor België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Noord-Ierland (UK(NI)), Zwitserland (CH), IJsland (IS), Liechtenstein (LI), Turkije (TR) en Noorwegen (NO).

Ter overweging van de gebruiker, moet dit apparaat worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam.

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
2402 tot 2480 MHz	9 dBm
2412 tot 2472 MHz	20 dBm
5180 tot 5320 MHz	23 dBm
5500 tot 5700 MHz	23 dBm
5730 tot 5845 MHz	14 dBm

LG Electronics verklaart hierbij dat de radio-apparatuur van type ACTIVE REAR SPEAKER in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Ter overweging van de gebruiker, moet dit apparaat worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam.

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
5730 tot 5845 MHz	14 dBm

ITALIANO Dichiarazione di Conformità

Con la presente, LG Electronics dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SOUND BAR WI-FI è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

L'utilizzo della banda 5150 - 5350 MHz e della banda 5945 - 6425 MHz (se applicabile) è limitato al solo impiego domestico. La presente restrizione esiste in Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica Ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Irlanda del Nord (UK(NI)), Svizzera (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI), Turchia (TR) e Norvegia (NO).

In considerazione dell'utente, l'apparecchio deve essere installato e utilizzato rispettando una distanza minima di 20 cm tra il corpo e il dispositivo.

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (massima)
2402 - 2480 MHz	9 dBm
2412 - 2472 MHz	20 dBm
5180 - 5320 MHz	23 dBm
5500 - 5700 MHz	23 dBm
5730 - 5845 MHz	14 dBm

Con la presente, LG Electronics dichiara che questo apparecchio radio di tipo ACTIVE REAR SPEAKER è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

In considerazione dell'utente, l'apparecchio deve essere installato e utilizzato rispettando una distanza minima di 20 cm tra il corpo e il dispositivo.

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (massima)
5730 - 5845 MHz	14 dBm